

## Ich bezahle den Rest

### Ja placę resztę

#### GRAMATYKA

##### To trzeba zapamiętać

##### 1. Dopełnienie bliższe – rzeczownik rodzaju męskiego.

Rzeczowniki rodzaju męskiego pełniące w zdaniu rolę dopełnienia bliższego, a więc występujące w bierniku, wymagają zmiany przypadku stojącego przed nimi rodzajnika na biernik: rodzajnik określony **der** przechodzi w bierniku w **den**.

der Salat	Ich <b>bezahle</b> den Salat.
der Geldbeutel	Ich <b>finde</b> den Geldbeutel nicht.

##### 2. Zaimek osobowy w bierniku dla rodzaju męskiego

**ihn** to zaimek osobowy w 3 os. l. poj. w bierniku, zastępujący rzeczownik rodzaju męskiego w bierniku:

der Salat	Ich <b>bezahle</b> den Salat.
	Ich <b>bezahle</b> <b>ihn</b> .
der Geldbeutel	Ich <b>finde</b> den Geldbeutel nicht.
	Ich <b>finde</b> <b>ihn</b> nicht.

##### Tak się mówi

kiedy chcemy upewnić się, czy ktoś czegoś **naprawdę** nie ma:

Hast du den Geldbeutel (ihn)  
wirklich nicht?

kiedy złościmy się, że ktoś nam coś powiedział zbyt późno:

Und das sagst du erst jetzt?

Po posiłku pani Berger płaci za siebie, nie zapominając o napiwku dla kelnera.

**Ober:**

Was bezahlen Sie?

**Frau Berger:**

Ich bezahle den Salat, den Fisch und das Mineralwasser.

**Ober:** Das macht zweiundzwanzig Mark fünfzig.  
**Frau Berger:** Fünfundzwanzig.  
**Ober:** Vielen Dank.

*Teraz kolej na Andreasa, który zaskoczony stwierdza, że nie ma przy sobie portfela.*

*(Kelner do Andreasa)*

**Ober:** Und Sie?  
**Andreas:** Ich bezahle den Rest.  
**Ober:** Also: eine Pizza mit Schinken.  
**Andreas:** Ja. Und das Bier.  
**Ober:** Das macht zehn Mark fünfzig.  
**Andreas:** Mein Geldbeutel! Ich finde meinen Geldbeutel nicht.  
Ich habe ihn sicher im Mantel. Einen Moment bitte!

*Andreas na próżno przeszukuje kieszenie płaszcza – przez zapomnienie portfel pozostał w hotelowej recepcji, o czym Ex wiedział już wcześniej!*

**Andreas:** Hast du meinen Geldbeutel?  
**Ex:** Nein. Ich habe ihn nicht.  
**Andreas:** So ein Mist! Ich finde ihn nicht. Hast du ihn wirklich nicht?  
**Ex:** Wirklich nicht!  
**Andreas:** Aber – wo ist er dann?  
**Ex:** Im Hotel!  
**Andreas:** Und das sagst du erst jetzt? Du bist wirklich frech!  
**Ex:** Sowieso!

*W rezultacie pani Berger płaci cały rachunek.*

**Frau Berger:** Na gut, dann bezahlen wir doch zusammen.

## WÖRTER UND WENDUNGEN

---

### ŚLÓWKA I ZWROTY

der Rest	<i>reszta</i>
der Geldbeutel	<i>portfel, portmonetka</i>
der Mantel	<i>płaszcz</i>
Einen Moment bitte!	<i>Przepraszam na chwilę! (odchodząc)</i>
finden	<i>znaleźć</i>
Und das sagst du erst jetzt?	<i>I mówisz to dopiero teraz?</i>

## ÜBUNGEN

### ĆWICZENIA

**1** *Kto za co płaci? Proszę wpisać właściwe rodzajniki określone w odpowiednim przypadku.*

1. Frau Berger bezahlt den Salat, \_\_\_\_\_ Fisch und \_\_\_\_\_ Mineralwasser.
2. Andreas bezahlt \_\_\_\_\_ Rest: \_\_\_\_\_ Pizza und \_\_\_\_\_ Bier.

**2** *Proszę uzupełnić brakujące wyrazy.*

1. Möchtest du meinen Kaffee? 2. Ich trinke ihn nicht.
3. Möchtest du \_\_\_\_\_ Tee? 4. Ich trinke \_\_\_\_\_ nicht.
5. Möchtest du \_\_\_\_\_ Orangensaft? 6. Ich trinke \_\_\_\_\_ nicht.
7. Möchten Sie \_\_\_\_\_ Salat? 8. Ich esse \_\_\_\_\_ nicht.
9. Möchten Sie \_\_\_\_\_ Käse? 10. Ich esse \_\_\_\_\_ nicht.
11. Möchten Sie \_\_\_\_\_ Schinken? 12. Ich esse \_\_\_\_\_ nicht.

**3** *Co zamówiliby Państwo mając do dyspozycji 20 DM?  
(Ćwiczenie nie ma rozwiązania w kluczu)*

<b>Salat</b>		<b>Pizza</b>	
gemischter Salat	DM 7,50	mit Käse	DM 5,90
Tomatensalat	DM 4,50	mit Käse und Tomaten	DM 6,70
Salat mit Schinken	DM 6,80	mit Käse, Tomaten und Schinken	DM 8,00
grüner Salat	DM 3,90		
<b>Getränke</b>			
Mineralwasser	0,2 DM 2,20		
Orangensaft	0,2 DM 3,10		
Bier	0,4 DM 2,50		

**Ich möchte**

**Das macht**

**4** *Proszę wpisać właściwy rodzajnik w odpowiednim przypadku.*

1. Was suchen Sie? – Eine Brille.  
Wie finden Sie die Brille? – Schön.
2. Was suchen Sie? – \_\_\_\_\_ Spiegel.  
Wie finden Sie \_\_\_\_\_ Spiegel? – Schön.
3. Was brauchen Sie? – \_\_\_\_\_ Bluse.  
Wie finden Sie \_\_\_\_\_ Bluse? – Es geht.

4. Möchten Sie die Brille probieren?  
Ja, ich probiere \_\_\_\_\_ Brille gerne.
5. Möchten Sie \_\_\_\_\_ Füller probieren?  
Ja, ich probiere \_\_\_\_\_ Füller gerne.
6. Kaufen Sie \_\_\_\_\_ Mantel?  
Ja, ich kaufe \_\_\_\_\_ Mantel.
7. Trinken Sie \_\_\_\_\_ Kaffee noch?  
Ja, ich trinke \_\_\_\_\_ Kaffee noch.

**5** Proszę wynotować wszystkie czasowniki z ćwiczenia 4. Należy zapamiętać, że czasowniki te pociągają za sobą rzeczownik w bierniku.

suchen \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_